

1730. La quaderna

cast. *cuaderna*
fr. *couple*
it. *costa, costola*

Q 1882

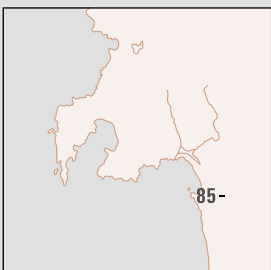
SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Com es pot veure pels resultats, les respostes corresponen a la quaderna i a les peces que la formen.

- 36 ■ "Costelles de la barca"
- 47 □ "Al costat i costat de la [k'i'la]"
- 68 ■ De baix □ De dalt
- 69 ■ "Tots els [məð'isus] formen [əl məðis'am]"
+ [t'awləs] "Clavades als [məð'isus]"
- 70 ■ "costella"; mots en relació: [əβrə m'orta],
"les bandes de la barca"; [əmbuch'als]
+ [pərəmidʒ'al] Va sobre les costelles
- 72 ■ "costella"
- 73 ■ Vg. il. 2256 i 2257, VIII
- 74 ■ Tota la peça □ La part de sota
- 79 ■ Mots en relació: [əmpə'ol'adə], formada per
[pə'ols] 'posts horitzontals del fons de la
pastera'; vg. il. 2210, VIII
- 122 ■ "fusta corbada" □ "fustes longitudinals";
mots en relació: [la sol'eta], tapa el buit
que hi ha entre les dues files de [s'intəs]
+ [məð'is] "Peces per fer el sol"
- 133 ■ Comprèn [astemén'eres] i [məð'is]
+ [pal,æz ðe-la k'i'la] Són les dues
peces primeres // [t'awlez ðel pl'a]
- 147 ■ Després de la [k'i'la] surt la [pal'ajə]
i després, els [tawl,onz ðe m'urə]
- 154 + [l'orla] // [klaw] // [s'inta]
- 155 ■ Cada peça és un [məð'is]; vg. il. 2258, VIII
□ Vg. il. 2258, VIII + [esk'ua] Vg. il. 2258, VIII
- 164 ■ "Els costats de la barca" □ Feta d'una
[səβremader'eta] que és el nivell de
càrrega, té [fora'ets]
- 184 □ Comprèn l' [esteben'ev] i el [med'is]
- 188 ■ Context: [es kuart'els]



Atlas Lingüístic del Domini Català © ALDC

